



変更通知（和訳）

2021 年 2 月 9 日

変更番号：2021-960-028

表題

Versilon™ R-3400 (旧 Tygon® R-3400) および Tygon® R-2400 製品の廃番について

対象製品

米国オハイオ州アクロン工場で製造する Versilon™ R-3400 および Tygon® R-2400 製品について原材料の使用禁止規制のため廃番となります。添付資料 1 に本変更の対象となる製品番号を示します。

変更の概要

米国環境保護庁 (EPA) は、2021 年 1 月 6 日、CAS 登録番号 68937-41-7 であるフェノール、イソプロピルリン酸 (3:1) (PIP (3:1)) の物質およびこの物質を含有する製品の商業上の加工および流通を禁止する規則 (40 CFR 751.407) を公開しました。この規則は 2021 年 3 月 8 日に実施されます。

Versilon™ R-3400 および Tygon® R-2400 製品は原材料の一部に PIP (3:1) を含有しているため、サンゴバン社は廃番にすることを決定しました。

規則の詳細につきましては下記リンクをご参照ください：

<https://www.federalregister.gov/documents/2021/01/06/2020-28692/phenol-isopropylated-phosphate-31-pip-31-regulation-of-persistent-bioaccumulative-and-toxic>

この規則では、PIP (3:1) を含有する製品を使用する場合、下記のような例外が認められていることにご注意ください：

- ・ 油圧作動油で使用する商業上の加工および流通
- ・ 潤滑剤およびグリースで使用する商業上の加工および流通
- ・ 自動車および航空宇宙産業での新規または交換部品の商業上の加工および流通、また PIP (3:1) を添加されたこれらの部品の商業上の流通
- ・ シアノアクリレート接着剤の製造に工程の外部に流出しない閉鎖システムで中間体として使用する商業上の加工および流通
- ・ 機関車および船舶用途での特殊なエンジンエアフィルターで使用する商業上の加工および流通

全ての除外と例外のリストについては公開された規則をご確認ください。

さらに本規則では、禁止されていない加工、商業上の流通および商業利用活動から、水質への流出を禁止しています。



変更による影響・リスク評価

上記 EPA の規則により、原材料の調達、製品の製造が継続できなくなったため、該当製品を廃番することになりました。

未確定のご注文につきましては、別途ご連絡されない限り確定いたします。必要に応じて既存のお客様につきましては、一回限り、最終購入が可能になります。ただし、ご提供できる品番および数量には制限がある場合がございますのでご注意ください。

代替品につきましては確認中であり、別途ご案内する予定です。

変更実施時期

本製品は 2021 年 3 月 8 日以降に廃番となります。

次のステップ

お客様の必要な製品の品番と数量を確認するため、最終購入が必要なお客様は必ず 2021 年 2 月 19 日までにカスタマーサービスまでご連絡ください。

未確定のご注文につきましてキャンセルされる場合も、必ず 2021 年 2 月 19 日までにご連絡ください。

本変更に関するご質問、ご要望は、弊社カスタマーサービスもしくは営業までお問い合わせください。

以上

Fang,
Xiaoyi

Digitally signed by
Fang, Xiaoyi
Date: 2021.02.09
17:31:37 -05'00'

Xiaoyi Fang
グローバルプロダクトシュワードシップマネージャー

Xiaoyi.Fang@saint-gobain.com

Magensky
, Brian M.

Digitally signed by
Magensky, Brian M.
Date: 2021.02.09
17:03:11 -05'00'

Brian Magensky
プラント品質マネージャー

Brian.M.Magensky@saint-gobain.com

Wang,
Lian

Digitally signed by
Wang, Lian
Date: 2021.02.09
17:14:49 -05'00'

Lian Wang
グローバルマーケティングマネージャー
-フルードトランスファー

Lian.Wang@saint-gobain.com

(日本国内連絡先)
サンゴバン株式会社 機能樹脂事業部
ライフサイエンスグループ
〒391-0106 長野県諏訪郡原村10801-5
Tel : 050-8882-6342
ls-japan@saint-gobain.com



添付資料1 : CN 2021-960-028 対象品番

A0001491	AAE00057	AAE04010
A0001691	AAE00062	AAE04012
A0001700	AAE00064	AAE04017
A0001700-1	AAE00069	AAE04027
A0001700-2	AAE00070	AAE04029
A0004915	AAE00071	AAE09027
AAE00002	AAE00074	AAE09068
AAE00004	AAE00081	AAE1S1504
AAE00005	AAE001503	AAE1S1550
AAE00007	AAE001506	AAE21027
AAE00010	AAE001518	AAE271098
AAE00011	AAE001520	AAE35081
AAE00012	AAE001611	AAE37064
AAE00013	AAE00165	AAE62017
AAE00017	AAE00508	AAE882030
AAE00018	AAE02017	AAECP002
AAE00019	AAE02029	AAEED1752
AAE00022	AAE02053	AAEEQ012
AAE00027	AAE021878	AAEPC425
AAE00029	AAE022002	AAF00007
AAE00032	AAE02946	AAF04007
AAE00038	AAE04002	AN200007
AAE00046	AAE04004	AAE04018
AAE00053	AAE04007	